

DIRETO XR

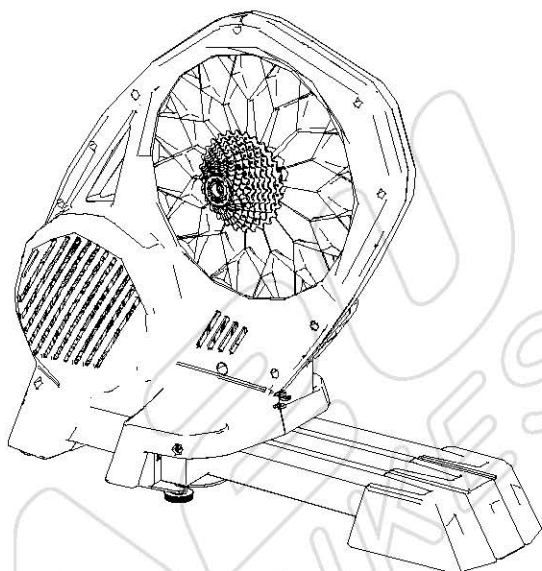
ELITE
CHANGE YOUR RIDE

INTERAKTIVNI TRENAŽER Z MERILNIKOM

SI NAVODILA



A



B

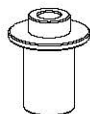


x2

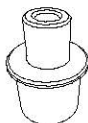
C



D



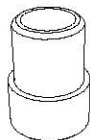
E



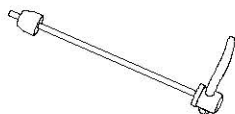
F



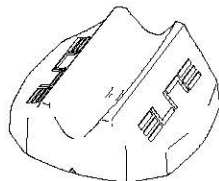
G



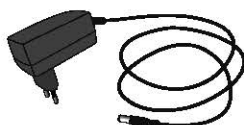
H

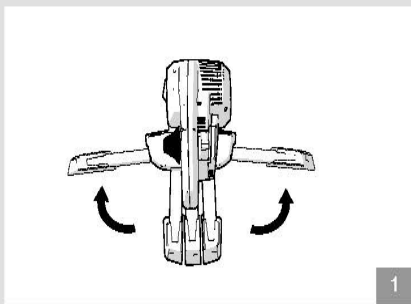
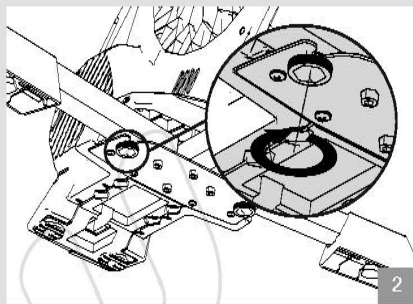
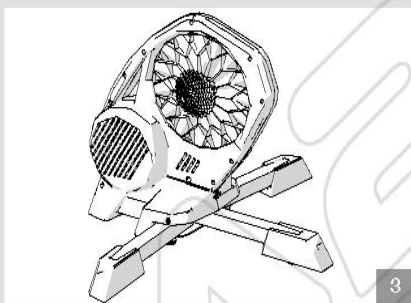
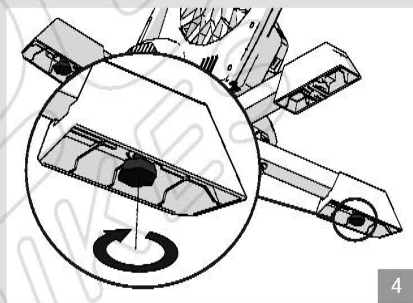
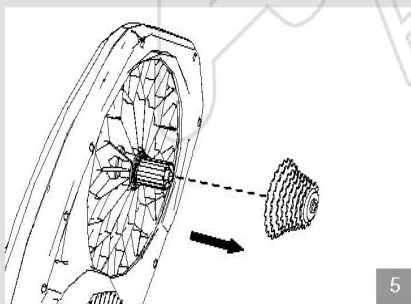
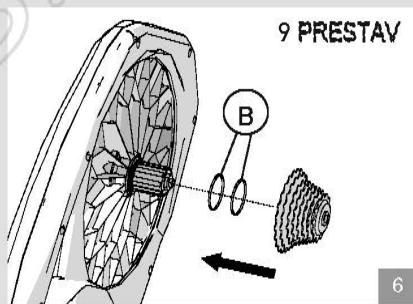
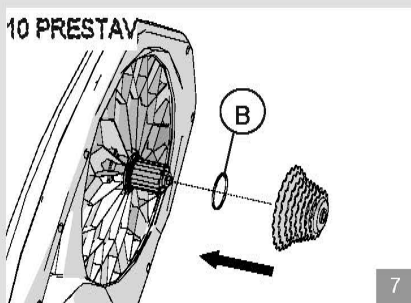
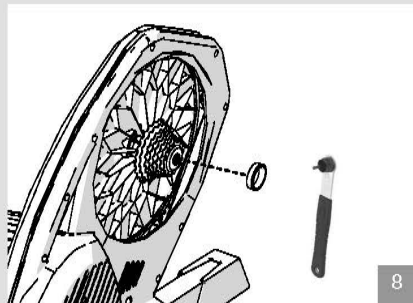


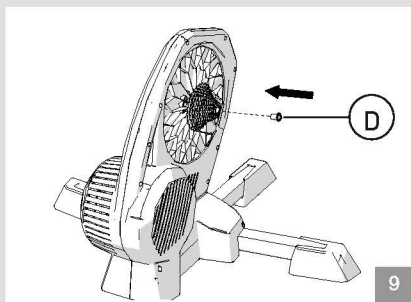
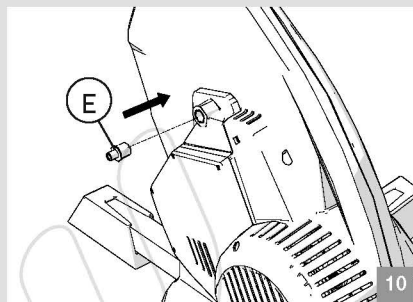
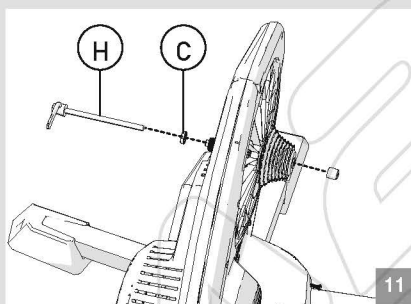
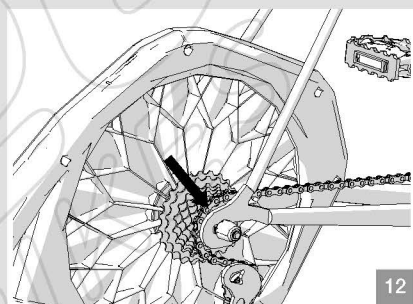
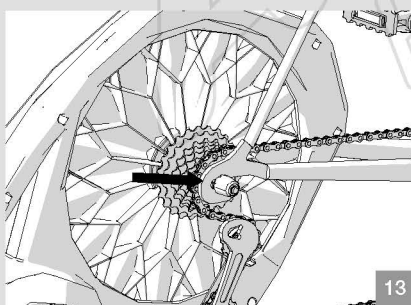
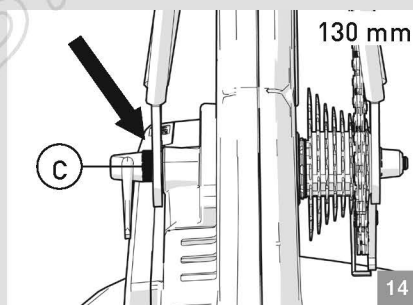
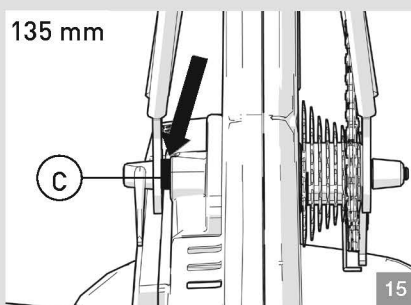
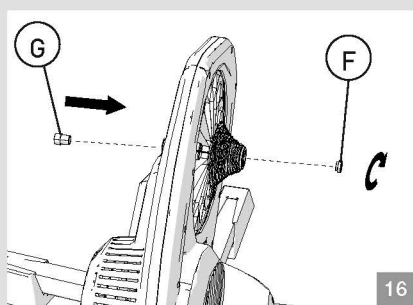
I

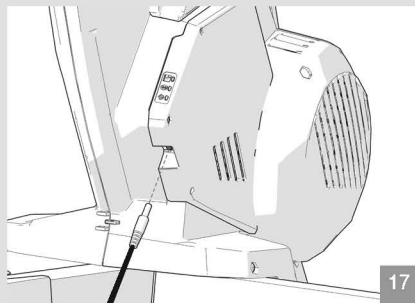
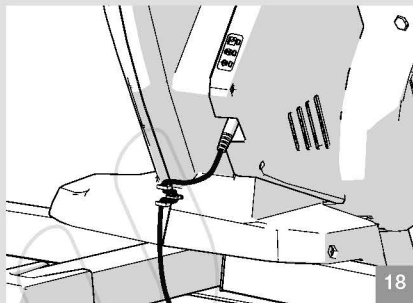
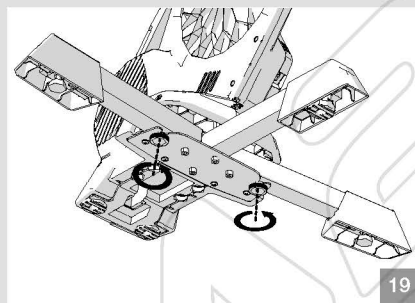
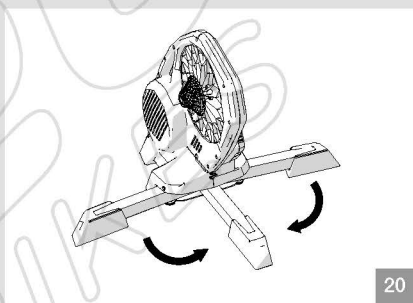
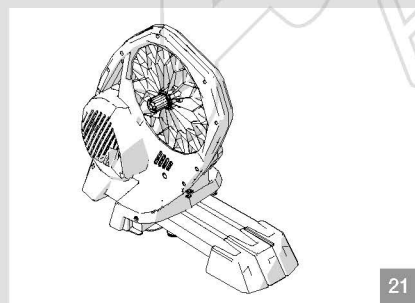
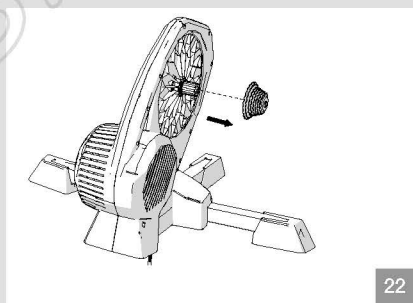
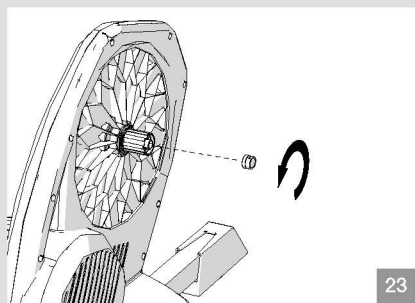
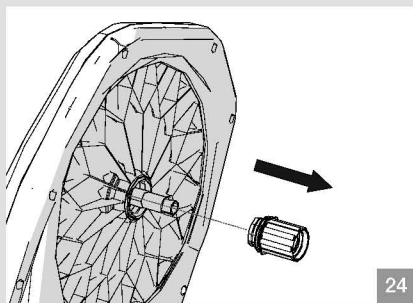


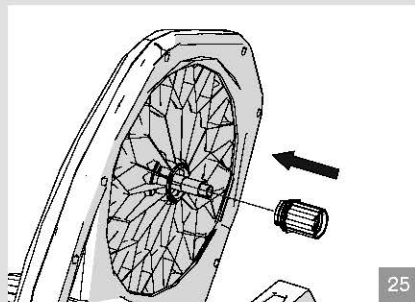
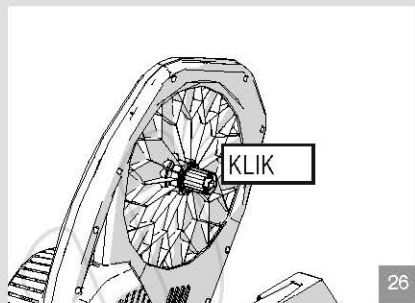
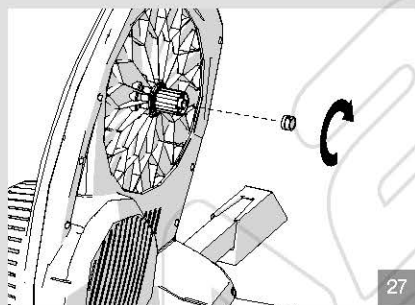
L











SI - SLOVENŠČINA

01_SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA	8	17_NAMEŠČANJE VERIŽNIKA NA TRENAŽER	
02_UVOD	8	DIRETO XR Z VERIGO Ø12 L=142 MM	12
03_FREEHUB ZDRUŽLJIVOST	9	18_ELEKTRIČNO NAPAJANJE	12
04_RAZPON MOČI	9	19_ODSTRANJEVANJE KOLESA	12
05_NAKLON	9	20_NAVODILA ZA NAMESTITEV OGRODJA FREEHUB, ZDRUŽLJIVEGA	
06_MERITEV MOČI	6	Z VERIŽNIKOM CAMPAGNOLO Z 9/10/11/12 PRESTAVAMI, OGRODJA	
07_PROTOKOLI PRENOSA PODATKOV	9	FREEHUB, ZDRUŽLJIVEGA Z XD / XDR SRAM Z 12 PRESTAVAMI,	
08_LED LUČI	10	OGRODJA FREEHUB, ZDRUŽLJIVEGA Z MIKRO UTOČNO GREDJO	
09_KALIBRACIJA TIPALA ZA MOČ	10	SHIMANO Z 12 PRESTAVAMI	12
10_TIPALO KADENCE	10	21_VZDRŽEVANJE	13
11_MERILNIK UTRIPA	11	22_OPOZORILA	13
12_UPORABA TRENAŽERJA DIRETO XR S		23_EMBALAŽA	13
PROGRAMSKO OPREMO /APLIKACIJO / NAPRAVO	11	24_AVTORSKE PRAVICE	13
13_IME IN SEZNAM SESTAVNIH DELOV	11	25_SPREMINJANJE IZDELKA	13
14_SESTAVLJANJE NAPRAVE	11	26_IZJAVA O OMEJITVI ODGOVORNOSTI	14
15_NAMEŠČANJE VERIŽNIKA NA TRENAŽER		27_INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IZDELKA	14
DIRETO XR	11	IZJAVA O SKLADNOSTI	15
16_NAMEŠČANJE SOBNEGA KOLESA NA TRENAŽER		GARANCIJA	17
DIRETO XR	11		

SLOVENŠČINA

Čestitamo za nakup kolesarskega simulatorja DIRETO XR**01_SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA**

Pred uporabo tega trenažerja skrbno preberite varnostne napotke, navedene v nadaljevanju in s tem varujte sebe in svoje zdravje.

1. Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali jim je nekdo dal takšno navodilo.

2. Otroci naj bodo pod nadzorom, da se ne igrajo z aparatom.

3. Preden začnete s programom vadbe, opravite zdravniški pregled in s tem preverite svoje zdravstveno stanje.

4. Izberite nivo vadbe, ki ustreza vaši fizični kondiciji in zdravstvenemu stanju.

5. Če začutite med vadbo nenavadno utrujenost ali bolečine, takoj prenehajte z vadbo in se posvetujte z zdravnikom.

6. Uporabite le priloženi polnilnik (model 6A-181WP12).

Skladnost trenažerja DIRETO XR z EU zakonodajo (glejte „Izjava o skladnosti“, stran 112) se lahko razveljavi, če uporabljate polnilnik, ki ni originalen.

7. Pred treningom se prepričajte, da je kolo pravilno nameščeno na domač trenažer. Kolo mora stati pokončno in biti pritrjeno na nosilce, kot je navedeno v navodilih.

Poskusite potiskati in vleči okvir kolesa in sedeža, da se prepričate, ali je pravilno

nameščeno. Ne začnite trenirati, če kolo ni dobro pritrjeno. Zgornja opozorila so splošna in ne vsebujejo vseh varnostnih ukrepov, ki jih je treba sprejeti za pravilno in varno uporabo trenažerja; slednja je izključna odgovornost uporabnika.

02_UVOD

DIRETO XR je domači trenažer z neposrednim prenosom in elektronsko kmiljenim magnetnim uporom.

- DIRETO XR odlikuje široka paleta nastavitev upora in izhodne moči, neposredno in natančno merjenje moči, gladko vrtenje pedal in združljivost s standardi za odprt prenos podatkov.

- Glavna značilnost trenažerja DIRETO XR je notranji sistem za merjenje moči, ki prispeva k razvoju koncepta treninga v zaprtih prostorih.

- Ta domači trenažer je hkrati energometer, ki neposredno in natančno meri izhodno moč.

- Upor ustvarja izjemno tiha integrirana magnetna zavorna enota.

- Elektronski trenažer DIRETO XR se lahko poveže z osebnimi računalniki (Windows, Mac), mobilnimi napravami (iOS in Android) in kolesarskimi računalniki s tehnologijo ANT + in / ali Bluetooth Smart.

- DIRETO XR je združljiv s katero koli aplikacijo za kolesarjenje v zaprtih prostorih in programsko opremo, kot je My E-Training pri računalnikih Windows, Mac, iOS in Android prek ANT + in Bluetooth.

- Programska oprema/aplikacija Moj E-Trening ima širok izbor vadbenih/testnih načinov za vse kolesarje, od amaterjev do izkušenih profesionalcev. Aplikacija je na voljo v trgovinah App Store (iOS) in Google Play (Android), različica PC / MAC pa na spletnem mestu www.elite-it.com.

Glavne lastnosti:

- Video vadba
- Osební vadbeni programi
- Vadba s pomočjo Googlovih zemljevidov
- Shranjevanje, uvažanje in izvažanje podatkov

Z uporabo odprtega protokola ANT + FE-C je DIRETO XR združljiv tudi s številnimi drugimi programi, ki jih ni izdelalo podjetje Elite in podpirajo isti brezžični protokol.

Na trgu je veliko programov / aplikacij / naprav, ki so združljive s tem protokolom in so zato popolnoma združljive s trenažerjem DIRETO XR.

03_FREEHUB ZDRUŽLJIVOST

ELITE dobavlja DIRETO XR z ogrođjem freehub, združljivim z 9/10/11 prestavami Shimano® / SRAM® (in od drugih proizvajalcev, ki uporabljajo standard Shimano®) ter verižnike, ki so vnaprej sestavljeni z verižnikom z 11 prestavami (11-28).

Kot dodatna oprema so na razpolago:

- freehub ogrođje, združljivo z verižnikom Campagnolo 9/10/11/12;
 - združljivo freehub ogrođje XD/XDR (za verižnik SRAM z 12 prestavami);
 - združljivo freehub ogrođje z mikro utorno gredjo (za verižnik SHIMANO z 12 prestavami);
 - navodila za zamenjavo ogrođja najdete v odstavku 20.
- DIRETO XR je združljiv s kolesi s 130 do 135 mm pesti s 5 mm premerom in s kolesi s patentnimi vijaki 12 mm x 142 mm.

Kot dodatna oprema so na voljo:

- vmesnik za kolesa s 148mm vpenjalcem pesta z 2mm premerom.
- vmesnik za kolesa s 135mm vpenjalcem pesta z 10mm in 2mm premerom.

Če ste negotovi glede tipa menjalnika na vašem kolesu, pogledajte njegovo dokumentacijo ali stopite v stik z vašim prodajalcem ter tako poskrbite za združljivost s trenažerjem DIRETO XR.

04_RAZPON MOČI

Območje moči, ki ga obvladuje valj, je zelo široko in je odvisno od moči.

Hitreje ko vrtite pedala, večje je območje moči.

Kljub temu pa lahko obstajajo ekstremni pogoji, pri katerih razpoložljiva moč ne zadošča (prevelika ali premajhna). V teh primerih trenažer doseže največjo / najmanjšo možno vrednost in nadaljuje s pravilnim delovanjem, takoj ko se pogoji povrnejo v stanje, združljivo z močjo, ki jo zagotavlja DIRETO XR.

Ko je potrebna moč zunaj razpoložljivega razpona moči, trenažer na monitorju prikaže dejansko moč, ki jo proizvaja, in ne teoretične moči.

05_NAKLON

Največji simulacijski naklon na DIRETO XR je odvisen od hitrosti in teže posameznega kolesarja.

Dejansko je moč, potrebna za poganjanje po klancu, odvisna od hitrosti (hitrejša = več moči) in teže (težji kot je kolesar, več moči je potrebno, da se povzpne na

zadevni klanc).

DIRETO XR uporablja magnetni zavorni sistem, ki deluje neposredno na premikajoči se kovinski disk za postopno in enakomerno uravnavanje upora.

Ta tehnologija omogoča zelo natančne spremembe naklona, tudi če so majhne, ob tem pa upošteva tudi vztrajnost, ki jo doživljate ob vožnji po cesti.

Tako povečanje kot tudi zmanjšanje upora sta postopna.

Ta sistem zagotavlja, da pedala ne bodo blokirala, kar se lahko sicer zgodi pri veliki izhodni moči.

06_MERITEV MOČI

DIRETO XR ima integriran sistem za merjenje moči.

Ta patentiran sistem z veliko natančnostjo meri moč, ki jo kolesar pridobi med treningom.

Natančnost izmerjene moči: $\pm 1,5 \%$

Prosimo obiščite www.elite-it.com, če potrebujete podrobnejše informacije.

07_PROTOKOLI PRENOSA PODATKOV

DIRETO XR uporablja dva različna protokola prenosa podatkov za interakcijo in pošiljanje podatkov v programsko opremo / aplikacijo / napravo.

Če želite preveriti združljivost z enim ali več teh protokolov, se obrnite na proizvajalca aplikacije / programske opreme / naprave.

BLUETOOTH SMART

Protokol FTMS "Fitness Machine - Indoor Bike service".

Ta protokol pošilja podatke o vadbi združljivi programski opremi / aplikaciji / napravi in prilagodi upor trenažerja. Ta protokol omogoča popolno interakcijo z domačim trenažerjem.

Protokol "Storitev hitrost & kadenca" *: ta protokol prenaša podatke o hitrosti in kadenci trenažerja, vendar ne dovoljuje interakcije med programsko opremo / aplikacijo / napravo in trenažerjem.

Protokol za prenos moči: ta protokol prenaša podatke o trenutni moči kolesarja, hkrati pa omogoča interakcijo med programsko opremo/aplikacijami/napravami in trenažerjem.

V večini primerov so pametni telefoni in tablični računalniki že opremljeni s povezavo Bluetooth Smart, zato za komunikacijo z DIRETO XR niso potrebne dodatni pripomočki. Starejše naprave morda niso ustrezno opremljene.

Prosimo, posvetujte se z dobaviteljem aplikacije in preverite združljivost s protokolom Bluetooth Smart.

OPOMBA:

Ko je trenažer povezan z napravo s pomočjo protokola Bluetooth Smart, ga ne morete povezati z drugimi napravami BLE.

To je omejitev samega protokola Bluetooth Smart.

ANT+

Protokol "ANT + FE-C": ta protokol omogoča programski opremi / aplikaciji / napravi, da sprejema podatke o vadbi in prilagaja upor trenažerja. Ta protokol omogoča popolno interakcijo s trenažerjem.

Protokol "ANT + Hitrost & Kadenca" *: ta protokol prenaša podatke o hitrosti in kadenci trenažerja.

Čeprav je bolj pogost kot protokol ANT + FE-C, ne omogoča interakcije in uporabe aplikacije / programske opreme / naprave. Protokol "ANT + Moč": ta protokol prenaša podatke o izhodni moči kolesarja. Čeprav je bolj pogost kot protokol ANT + FE-C, ta protokol ne omogoča interakcije med trenažerjem in aplikacijo / programsko opremo / napravo. Z izjemo pametnih telefonov, ki že imajo vgrajeno povezljivost ANT +, je za povezavo prek protokola ANT + potreben USB ključ. Pri uporabi naprav Android, PC Windows in Mac je potreben USB-ključ z ANT + povezljivostjo.

Na voljo je za nakup na spletnem mestu www.shopelite-it.com ali prek drugih kanalov - napravo je treba povezati s trenažerjem prek protokola ANT +.

<http://www.shopelite-it.com/>

Za naprave Android je potreben vmesnik OTG, medtem ko naprave iOS potrebujejo poseben USB-ključ (ni priložen), združljiv s 30-pinskim priključkom iOS.

Popoln seznam naprav, združljivih z ANT +, je na voljo na:

<http://www.thisisant.com/directory/>

**Opozorilo: če programska oprema / aplikacija / naprava uporablja protokol hitrost & kadenca za zaznavanje hitrosti, morate nastaviti vrednost obsega kolesa, ki je enaka dejanski vrednosti koles, deljeni z 12,1.*

Če ima na primer kolo obseg 2095 mm, je vrednost, ki jo morate vpisati za obseg 2095 / 12,1 = 173 mm.

Specifikacije za brezžično povezavo:

Frekvence prenosa: od 2400 do 2483.5 MHz

Protokoli: Bluetooth 4.0 & ANT+

Doseg na prostem: 10m

ANT+ moč prenosa: 4dB

Bluetooth moč prenosa: 0dB

08. LED LUČI

DIRETO XR posreduje podatke o hitrosti, kadenci in moči s pomočjo protokolov ANT + in Bluetooth Smart.

Na matični plošči so 3 LED luči, ki prikazujejo status napajanja, stanje matične plošče in uporabljeni protokol.

Luči LED so v treh barvah, ki pomenijo naslednje:

Rdeča = napajanje domačega trenažerja

- Izključeno = DIRETO XR nima napajanja ali pa je v stanju mirovanja

- On = DIRETO XR je vklopljen.

Modra = DIRETO XR je povezan prek protokola Bluetooth Smart.

- Utripa = DIRETO XR čaka na povezavo.

- Vključeno = DIRETO XR je povezan prek protokola Bluetooth Smart.

Zelena = DIRETO XR je povezan prek protokola ANT +.

- Utripa = DIRETO XR čaka na povezavo.

-Vključeno = DIRETO XR prenaša podatke prek protokola ANT+.

09. KALIBRACIJA TIPALA ZA MOČ

DIRETO XR omogoča kalibracijo sistema za merjenje moči, ki deluje tako, da se izbrisejo sistemske nastavitve, zato da dobite natančno izmerjene vrednosti. Postopek je zelo preprost, samo izberite katero koli vrsto treninga na domačem trenažerju in trenirajte vsaj 5 minut, nato pa izberite ustrezno funkcijo - deluje tako na programski opremi Moj E-Trening kot na aplikaciji Moj E-Trening. Ukaz za kalibracijo v mobilni različici najdete med Parametri - Napredna konfiguracija - Kalibracija domačega trenažerja, v namizni različici pa v Nastavitve - Kalibracija domačega trenažerja. Postopek poteka tako da vrtite pedala in nato povečate hitrost do določene vrednosti. Ne pozabite prenehati vrteti pedala, ko to sistem zahteva. Po nekaj sekundah sistem pokaže, da je postopek kalibracije zaključen.

Ta vrednost se nato shrani v pomnilnik naprave DIRETO XR in natančni podatki o moči bodo prejeti iz vseh povezanih naprav, vključno s programsko opremo / aplikacijo / napravami drugih proizvajalcev.

Prosimo upoštevajte: prej navedena kalibracija se lahko opravi tudi s programom/aplikacijo/napravo, ki je ni izdelalo podjetje Elite.

10. TIPALO KADENCE

DIRETO XR uporablja inovativni sistem brez tipal in pridobiva podatke s prefinjenimi izračuni na podlagi moči. Če hitro vrtite pedala pri nizki odpornosti se lahko občasno pojavi rahla nenatančnost pri izpisu kadenca, ker je podatek izpisan na osnovi izračuna in ne neposredne meritve. To se pojavi še zlasti pri hitrem vrtenju pedalov in nizki odpornosti. Če potrebujete več natančnosti, kot jo lahko zagotovijo sistemi brez tipal, lahko uporabite ožičeno tipalo (ni priloženo), ki ga naročite pri družbi Elite ali njenih pooblaščenih prodajalcih. Pri namestitvi kolesa upoštevajte priložena navodila za uporabo.

Če želite preko tipala vklopiti zaznavanje kadenca, ga priključite na trenažer DIRETO XR.

Nekatera programska oprema omogoča uporabo brezžičnih tipal, povezanih neposredno z aplikacijo / programsko opremo / napravo.

V tem primeru preverite specifikacijo programa/aplikacije/naprave glede združljivosti z brezžičnimi kadenčnimi tipali.

11_MERILNIK UTRIPA

Trenažer DIRETO XR ne oddaja podatkov iz merilnika srčnega utripa. Srčni utrip lahko oddaja podatke neposredno z naprave, opremljene z merilnikom srčnega utripa. Združljivost z različnimi vrstami merilnikov srčnega utripa je odvisna od naprave / programske opreme / aplikacije, ki se uporablja samo s protokolom ANT +, in je združljiva tudi z monitorji Bluetooth Smart, ki omogočajo povezavo z monitorji s pomočjo obeh protokolov.

12_UPORABA TRENAŽERJA DIRETO XR S PROGRAMSKO OPREMO/APLIKACIJO/NAPRAVO

Predlagamo uporabo programske opreme / aplikacije Moj E-Trening, ki je na voljo v sistemih iOS, Android, Windows in Mac OS. Moj E-Trening je celoten sistem z več vrstami treninga, vključno z videoposnetki, nastavljivo programsko opremo, dirkami prek Google Zemljevidov, internetnimi tekmovanji in še veliko več. Uporabite lahko programsko opremo tretjih strank, ki je združljiva s komunikacijskim protokolom/standardom trenažerja. Trenutno je na trgu več programske opreme / aplikacij / naprav, ki se lahko povežejo s trenažerjem DIRETO XR.

Za pravilno povezavo s trenažerjem glejte navodila za določeno programsko opremo / aplikacijo / napravo. Preden začnete postopek povezovanja s katero koli aplikacijo, se prepričajte, da je trenažer vključen in ni v režimu varčevanja z energijo. Priloženi polnilnik trenažerja morate priključiti na električno omrežje. Matična plošča trenažerja je opremljena z lučmi LED, ki kažejo stanje naprave. Prosimo, preberite si podroben opis v odstavku "Stanje LED luči".

13_NAZIV IN SEZNAM SESTAVNIH DELOV

Trenažer DIRETO XR je sestavljen iz naslednjih delov:

- | | |
|--|-----|
| N.1 DIRETO XR ohišje | (A) |
| N.2 Distančnik za ogrodje Freehub | (B) |
| N.1 Vmesnik za verigo | (C) |
| N.1 Vmesn. za verigo z desnim vrtenjem L=130-135mm | (D) |
| N.1 Vmesn. za verigo z levim vrtenjem L=130-135mm | (E) |
| N.1 Vmesnik za verigo z desnim vrtenjem L=142mm | (F) |
| N.1 Vmesnik za verigo z levim vrtenjem L=142mm | (G) |
| N.1 Patentni vijak | (H) |
| N.1 Dvižni blok | (I) |
| N.1 Napajalnik | (L) |

OPOZORILO: vmesniki z ref. C, D, E, F, G so majhni deli, ki jih zlahka založite ali izgubite. Če premikate domač trenažer, je priporočljivo odstraniti vmesnike in jih shraniti v torbo, saj jih lahko med premikanjem zlahka izgubite. Vsi rezervni deli so na voljo v naši spletni trgovini ali tako, da se obrnete neposredno na Elite in / ali distributerja v vaši državi.

14_SESTAVLJANJE

Razstavite ohišje trenažerja DIRETO XR (Ref. A)
Postavite ohišje trenažerja DIRETO XR (Ref. A) navpično in ga držite na mestu z zgornjim ročajem.
Raztegnete stranski nogi do končnega položaja (sl. 1)
Privijte vamostni gumb (sl. 2).
Preverite, ali je trenažer stabilen (sl. 3), sicer prilagodite lego na nastavljivih nogah (sl. 4).

15_NAMEŠČANJE VERIŽNIKA NA TRENAŽER DIRETO

Na trenažerju DIRETO XR je nameščen vnaprej sestavljen verižnik z 11 prestavami (11-28).

Za uporabo verižnika z 9/10 prestavami Shimano® / SRAM® (ali drugih proizvajalcev, ki uporabljajo Shimano® Standard) morate:

- 1) Odstranite vnaprej sestavljen verižnik z ogrodja freehub (slika 5)
- 2) Preden vstavite nov verižnik, namestite distančnike (ref. B) na ogrodje freehub.

- Za verižnik Shimano® / SRAM® z 9 prestavami sta običajno potrebna 2 distančnika (sklic B) (sl. 6) in 1 distančnik za verižnik z 10 prestavami (sl. 7).

Glede na znakmo verižnika, ki ga uporabljate, lahko pride do nekaterih razlik z zgoraj omenjenimi splošnimi podatki. Z momentnim ključem privijte pritrdilni obroč, priložen verižniku, na ogrodje freehub (sl. 8).

POZOR!

Strogo upoštevajte navodila proizvajalca verižnika glede posebnih tehnik namestitve, potrebe po dodatnih distančnikih in specifikacijah navora.

OPOMBA: če imate vprašanja ali verižnika ne morete namestiti, se obrnite na vašega prodajalca.

Garancija ne krije škode na kolesu in / ali trenažerju DIRETO XR, ki je nastala kot posledica nepravilne namestitve.

Pri kolesih z verigo 130-135 mm (5,1-5,3 palcev) morate vstaviti desni vmesnik za verigo (sklic D) (sl.) in levi vmesnik (E) (sl. 10).

Vendar pri uporabi koles z $\phi 12$ mm ($\phi 0,47$ palca) vpenjalcem pesta in verigo 142 mm (5,6 palcev) preverite odstavek 17.

16_NAMEŠČANJE KOLES NA TRENAŽER DIRETO XR

- Sprostite zadnjo zavoro kolesa in prestavite verigo na najmanjši zadnji verižnik ter največji sprednji verižnik.

- Sprostite patentni vijak zadnjega kolesa.

- Vstavite patentni vijak in pritrdilni vmesnik (ref. C) na verižnik trenažerja DIRETO XR (sl. 14).

- Verigo kolesa vstavite v najmanjši verižnik trenažerja

DIRETO XR (Pic 15).

Popolnoma namestite vpenjalo zadnje vilice kolesa na verižnik trenažerja DIRETO XR (sl. 16) in pri tem pazite na pravilen notranji ali zunanji položaj, ki je odvisen od tipa kolesa:

Zunanji trikotni vmesnik (Ref. C) za cestna kolesa in kolesa za vožnjo na čas (130 mm trikotnik) (slika 17).

Trikotni vmesnik (C) za gorska kolesa (trikotnik 135 mm) (sl. 18).

OPOMBA: stran trikotnega vmesnika z robnico (ref. C) mora biti obrnjena proti izpadnemu nastavku kolesa. Kolo varno pritrdite na trenažer DIRETO XR in trdno privijte patentni vijak (ref.). Ta pritisk mora pritrdilne vmesnike koles držati pritrjene na trenažer DIRETO XR.

17_NAMESTITEV Trenažerja DIRETO XR NA KOLESA Z VERIŽNIKI PREMERA Ø12 L=142 MM

1) Vstavite levi vmesnik (Ref. G) in privijte desni vmesnik (Ref. F) za 142 mm nosilce (slika 16);

2) Sprostite zadnjo zavoro kolesa in namestite verigo na najmanjši verižnik zadnjega kolesa in na prednji verižnik. Odstranite vpenjalec pesta z zadnjega kolesa.

3) Zadnje pritrdilne vmesnike kolesa namestite na verižnik trenažerja DIRETO XR.

4) Vpenjalec pesta vstavite na os verižnika trenažerja DIRETO XR.

5) Prepričajte se, da je kolo varno nameščeno na trenažer DIRETO XR in z močnim potiskom zaklenite vpenjalec pesta. Pritisk naj bi zadoščal, da pritrdilni vmesniki kolesa ostanejo zaklenjeni na ogrodje trenažerja DIRETO XR.

6) Poskrbite za stabilnost kolesa tako, da potisnete in povlecete za zgornjo cev okvirja in sedež.

Če se kolo še vedno malo premika na trenažerju DIRETO XR, uporabite več sile, da zaklenete vpenjalec pesta.

7) Če želite večjo stabilnost koles, je priporočljivo, da pod prednjim kolesom namestite priloženi dvizni blok (ref. I).

- Začnite poganjati pedala. Sprva vozite zelo počasi in postopoma povečujte hitrost, dokler se ne seznanim s funkcijami trenažerja DIRETO XR.

18_ELEKTRIČNO NAPAJANJE

- DIRETO XR ima elektronsko matično ploščo, ki se napaja prek standardnega napajalnika (priložen).

- Napajalnik priključite na omrežje, vtičnico pa na ustrezen priključek na zadnji strani trenažerja DIRETO XR.

Manjše vibracije kažejo, se sistem zaganja do izhodnega položaja. Ta postopek lahko traja 15 sekund.

Obesite napajalni kabel na temu namenjena kavlja (sl. 21 in 22).

Skladnost sistema DIRETO XR z zakonodajo EU (glejte »Izjava o skladnosti«, stran 112) se lahko razveljavi, če uporabljate polnilnik, ki ni originalen.

19_ODSTRANJEVANJE KOLESA

Prestavite kolesarsko verigo na najmanjši verižnik trenažerja DIRETO XR in najmanjši prednji verižni obroč kolesa.

Odpriate patentni vijak (ali odstranite vpenjalec pesta) in odstranite kolo s trenažerja DIRETO XR.

Zaradi lažjega pospravljanja: odvijte gumb (sl. 23) in zložite stranski nogi (sl. 24- 25).

OPOZORILO: vmesniki z ref. C, D, E, F, G so majhni deli, ki jih lahko zalozite ali izgubite. Če premikate drsnik, je priporočljivo odstraniti vmesnike in jih shraniti v torbo, saj jih lahko med premikanjem lahko izgubite.

Vsi rezervni deli so na voljo v naši spletni trgovini ali tako, da se obrnete neposredno na Elite in / ali distributerja v vaši državi.

20_NAVODILA ZA NAMESTITEV OGRODJA FREEHUB, ZDRUŽLJIVEGA Z VERIŽNIKOM CAMPAGNOLO Z 9/10/11/12 PRESTAVAMI, OGRODJA FREEHUB, ZDRUŽLJIVEGA Z XD / XDR SRAM Z 12 PRESTAVAMI, OGRODJA FREEHUB, ZDRUŽLJIVEGA Z MIKRO UTORNO GREDJO SHIMANO Z 12 PRESTAVAMI

- Zamenjajte ogrodje freehub, ki je originalno priloženo trenažerju DIRETO XR, z nastavkom, ki je združljiv z verižnikom CAMPAGNOLO Z 9/10/11/12 prestavami, z ogrodjem free-hub XD / XDR SRAM (pri verižniku SRAM z 12 pretavami) ali z ogrodjem z mikro utorno gredjo (pri verižniku SHIMANO z 12 prestavami), pri tem pa sledite naslednjim korakom:

1) Odstranite verižnik, ki je bil že prej nameščen na trenažerju (sl. 22)

2) Odvijte pritrdilno pušo (sl. 23).

3) Ogrodje freehub odstranite z gredi trenažerja DIRETO XR (sl. 24).

4) V celoti vstavite ogrodje, ki je združljivo s verižniki CAMPAGNOLO ali XD / XDR ali z mikro utorno gredjo. (sl. 25 in 26).

5) Pritrdilno pušo privijte s pomočjo obojestranskega ključa velikosti 17 z zateznim momentom 5 Nm (44in-lbs).

Za pritrditev puše na gred uporabite srednje odporno lepilo proti odvijanju vijakov, ki je primerno za mastne površine.

Velja le za ogrodja, ki so združljiva z verižnikom CAMPAGNOLO:

- Za verižnik z 9 prestavami sta običajno potrebna 2 distančnika (sl. 6), 1 distančnik za verižnik z 10 prestavami (sl. 7), nobenega

nobenega distančnika ne potrebujete pri verižniku s hitrostmi 11 in 12 (sl. 7). Glede na znamko verižnika, ki ga uporabljate, lahko pride do nekaterih razlik z zgoraj omenjenimi splošnimi podatki.

OPOZORILO!

Strogo upoštevajte navodila proizvajalca verižnika glede posebnih tehnik namestitve, potrebe po dodatnih distančnikih in specifikacijah navora.

OPOMBA: Če imate vprašanja ali verižnika ne morete namestiti, se obrnite na vašega prodajalca. Garancija ne krije škode na kolesu in / ali trenažerju DIRETO XR, ki je nastala zaradi nepravilne namestitve.

21_VZDRŽEVANJE

DIRETO XR ne zahteva posebnega rednega vzdrževanja, vendar priporočamo naslednje previdnostne ukrepe:

- po vsaki vadbi trenažer obrišite do čistega, da preprečite kopičenje prahu in potu
- ne čistite in ne razmaščujte kolesarske verige, ko je kolo nameščeno na trenažer DIRETO XR, saj lahko topila povzročijo nepopravljivo škodo na ležajih ali drugih notranjih mehanskih delih;
- pred vsakim treningom preverite, ali je patentni vijak pravilno nameščen in deluje popolno.

Nekateri zdrsi jermena menjalnika se lahko pojavijo po večkratni uporabi ali po posebej napornih treningih, saj napetost jermena upada; to lahko zaznate s spremembo upora med poganjanjem.

OPOZORILO! Prepričajte se pred ponovnim napenjanjem jermena, da je to dejavnost predhodno odobril oddelek za tehnično pomoč podjetja Elite. Zlom zaščitne plombe razveljavi garancijo izdelka.

22_OPOZORILA

DIRETO XR se med uporabo segreje.

Počakajte, da se ohladi, preden se dotaknete pokrova enote za odpornost.

- Uporabljajte trenažer DIRETO XR, kot je opisano v priročniku.
- DIRETO XR ni opremljen z zasilno zavoro.
- DIRETO XR je bil zasnovan in izdelan tako, da zagotavlja največjo varnost uporabnika in / ali tretjih oseb, vendar naj bodo ljudje, otroci in hišni ljubljenci med uporabo stran od trenažerja, saj lahko pridejo v stik z gibljivimi deli trenažerja in kolesa, kar pa lahko povzroči poškodbe.
- Nikoli ne vtikajte prstov ali drugih predmetov skozi reže trenažerja DIRETO XR, saj obstaja velika nevarnost za škodo na trenažerju in / ali za resne telesne poškodbe.
- Pred začetkom treninga postavite trenažer na suho mesto, stran od potencialno nevarnih predmetov (omare, mize, stoli, itd.), da preprečite nevarnost nenamernega ali slučajnega stika.
- DIRETO XR lahko istočasno uporablja samo ena oseba.

- Pred treningom vedno preverite varnost in stabilnost kolesa na trenažerju DIRETO XR.

- Noben del izdelka ni namenjen uporabi, ki bi presejala namembnost izdelka. Garancija ne velja, če je enota odprta ali so bili opravljeni posegi.

- Ker so noge izdelane iz mehkega nedrsečega materiala, lahko pustijo med uporabo sledove gume na talni oblogi.

- Ko naprava ni v uporabi, naj napajalnik ne sme biti priključen na omrežje.

- Trenažerja DIRETO XR ne shranjujte v hladnih in vlažnih prostorih. Slednje lahko poškoduje elektronske komponente.

- Uporabite le priloženi polnilnik. Skladnost sistema DIRETO XR z zakonodajo EU (glejte »Izjava o skladnosti«, stran 112) se lahko razveljavi, če uporabljate polnilnik, ki ni originalen.

- Elite ne more biti odgovoren za kakršnokoli napačno delovanje programov/aplikacij/naprav tretjih oseb

- Vzrok za interferenco je lahko prisotnost visokonapetostnih električnih vodov, semaforjev, električnih železniških prog, avtobusnih ali tramvajskih vodov, televizijskih sprejemnikov, avtomobilov, kolesarskih računalnikov, opreme za telovadnico in mobilnih telefonov znotraj območja delovanja konzole itd.

- Zaradi takšnih motenj lahko uporaba drugih brezžičnih sprejemnikov spremeni ali popolnoma ovira delovanje trenažerja DIRETO XR.

- Trenažerja DIRETO XR ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi dlje časa, ko ga ne uporabljate.

23_EMBALAŽA

Če morate trenažer poslati, je pomembno, da ga skrbno pakirate:

- s trenažerja DIRETO XR odstranite napajalni kabel;
- trenažer DIRETO XR zapakirajte v originalno škatlo.

Pri pošiljanju paketi pogosto trpijo zaradi močnih udarcev in treslajev, zato lahko uporaba katere koli neoriginalne embalaže nepopravljivo poškoduje domač trenažer.

Takšne škode garancija ne krije.

Opomba: pred pošiljanjem domačega trenažerja ali katerega koli njegovega sestavnega dela na naslov službe za stranke, najprej pokličite podjetje Elite, njegovega distributerja ali vašega prodajalca.

Nenajavljene pošiljke morda ne bodo sprejete.

24_AVTORSKE PRAVICE

Nobenega dela tega priročnika ni dovoljeno reproducirati ali razdeljevati brez pisnega dovoljenja družbe Elite S.r.l.

Programska oprema Elite DIRETO XR in njena računalniška koda sta last podjetja Elite S.r.l.

25_SPREMINJANJE IZDELKA

V povezavi s tehničnimi posodobitvami si podjetje ELITE pridržuje pravico do sprememb izdelkov ali njihovih specifikacij, ne da bi bilo obvezano o tem predhodno obvestiti kupca, še zlasti glede:

- a) sprememb, ki ne vplivajo negativno na delovanje izdelka;
- b) sprememb, potrebnih za izpolnitev ali izboljšanje specifikacij izdelka;
- c) sprememb, potrebnih za usklajitev izdelkov z veljavnimi zakonskimi zahtevami.

ELITE si prav tako pridržuje pravico, da te izdelke dobavi z izboljšavami, ne da bi bilo pri tem obvezano ali odgovorno za dobavo enakih izboljšav tudi za predhodno kupljene izdelke, pridržuje pa si tudi pravico do spremembe cen in razpoložljivosti modelov glede na tržne pogoje, razpoložljivost komponent in druge poslovne vidike.

26_IZJAVA O OMEJITVI ODGOVORNOSTI

Elite S.r.l. ni odgovoren za kakršno koli začasno ali trajno škodo na fizični integriteti uporabnika, tako neposredno kot posredno, ki je posledica uporabe trenerja.

27_INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IZDELKA

1) ZNOTRAJ EVROPSKE UNIJE

Ta izdelek je skladen z Evropskimi direktivami 2002/95/ES, 2002/96/ES in 2003/108/CE.



Simbol prekržanega koša, ki je naveden na opremi ali na embalaži, pomeni, da je treba izdelek po koncu življenjske dobe odvreči ločeno od drugih odpadkov.

Ob koncu življenjske dobe morate torej opremo predati ustreznemu centru za ločevanje elektronskih in elektrotehničnih odpadkov, ali pa jo vrniti prodajalcu pri nabavi novega izdelka istega tipa.

Ustrezno ločeno zbiranje za nadaljnje pošiljanje odpadne opreme v reciklažo, obdelavo in okolju prijazno odstranjevanje lahko pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi ter daje prednost ponovni uporabi in / ali recikliranju materialov, iz katerih je oprema izdelana.

Neustrezna odstranitev izdelka je lahko razlog za globo v skladu z veljavno zakonodajo.

2) V DRŽAVAH IZVEN EU

Če želite ta izdelek odvreči, se obrnite na lokalne organe in jih vprašajte o ustreznem načinu odstranjevanja.

**Dichiarazione di conformità / Izjava o skladnosti / Déclaration de conformité
Konformitätserklärung / Declaración de Conformidad / Verklaring van Overeenstemming**

Il sottoscritto, dichiara che il prodotto / Izjavljam, da izdelek / Le soussigné déclare que le produit / Der Unterzeichnete erklärt, dass das Produkt / El abajo firmante declara que el producto / Ondergetekende verklaart dat het product

Descrizione / Opis / Description / Beschreibung / Descripción / Beschrijving :

Rullo di allenamento / Domač trenazer / Rouleau d'entraînement / Rollentrainer / Rodillo de entrenamiento / Trainingsrol

Modello / Model / Modèle / Modell / Modelo / Model: DIRETO XR

Marcia / Znamka / Marque / Marke / Marcas / Handelsmerk: Elite

È conforme a tutte le norme tecniche relative al prodotto entro il campo di applicabilità delle Direttive Comunitarie 2014/35/UE e 2014/30/EU: Izpolnjuje vse tehnične predpise, ki veljajo za izdelek s področja uporabe direktiv Sveta 2014/35 / EU in 2014/30 / EU.

Est conforme à toutes les normes techniques concernant le produit dans le domaine d'applicabilité des Directives Communautaires 2014/35/UE et 2014/30/EU:

Allen das Produkt betreffenden technischen Normen innerhalb des Anwendungsgebiets der EG-Richtlinien 2014/35/EU und 2014/30/EU entspricht:

Es conforme a todas las normas técnicas relativas al producto en el campo de aplicabilidad de las Directivas Comunitarias 2014/35/EU y 2014/30/EU:

In overeenstemming is met alle technische normen met betrekking tot het product binnen het toepassingsgebied van de Communautaire Richtlijnen 2014/35/EU en 2014/30/EU:

EN 300 328 V.1.9.1 clause 5.3.10; 5.3.11

EN 62479:2010

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007/A1:2011;

EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-17 V2.2.1

EN 60335-1: 2012 + AC:2014 + A1:2014

EN 62233:2008

Sono state eseguite tutte le necessarie prove di radiofrequenza. / Opravljeni so bili vsi zahtevani radijski preizkusi.

Tous les essais nécessaires de radiofréquence ont été effectués. / Alle erforderlichen Funkfrequenzproben wurden ausgeführt.

Han sido realizadas todas las necesarias pruebas de radiofrecuencia. / Alle nodige radiofrequentieproeven zijn uitgevoerd.

COSTRUTTORE o RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO:
PROIZVAJALEC ali POOBLAŠČENI PREDSTAVNIK:
CONSTRUCTEUR ou REPRESENTANT AUTORISÉ:
HERSTELLER oder AUTORISIERTER VERTRETER:
FABRICANTE o REPRESENTANTE AUTORIZADO: FABRIKANT
of GEVOLMACHTIGDE VERTEGENWOORDIGER:

ELITE S.R.L.
VIA FORNACI, 4 - 35014
FONTANIVA - PADOVA
ITALIA

Questa dichiarazione viene emessa sotto la sola responsabilità del costruttore e, se applicabile, del suo rappresentante autorizzato.

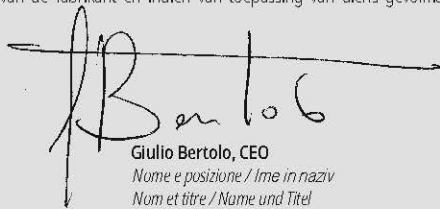
Za to izjavo je odgovoren izključno proizvajalec in, če je ustrezno, njegov pooblaščen zastopnik.

Cette déclaration est rédigée sous la seule responsabilité du constructeur et, si applicable, de son représentant autorisé.

Diese Erklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortlichkeit des Herstellers und, falls anwendbar, seines autorisierten Vertreters ausgestellt.

Esta declaración es emitida bajo la sola responsabilidad del fabricante y, si aplicable, de su representante autorizado.

Deze verklaring wordt geheel onder verantwoordelijkheid van de fabrikant en indien van toepassing van diens gevolmachtigde vertegenwoordiger afgegeven.



Giulio Bertolo, CEO

Nome e posizione / Ime in naziv

Nom et titre / Name und Titel

Nombre y cargo / Naam en de titel

Fontaniva, 31/07/2020

Lugar, data di emissione / Kraj in datum izdaje /

Lieu, date de délivrance / Ort, Datum der

Ausstellung / Lugar, fecha de expedición / Plaats,

datum van afgifte

ELITE

GARANCIJSKI LIST

Model: _____

Serijska številka: _____

Datum prodaje: _____

Datum dobave: _____

Prodajalec (podpis in žig): _____

Pooblaščen servis: A2U, trgovina in storitve d.o.o., Poslovna cona A 17, 4208 Šenčur, podpora@a2u.si

GARANCIJSKA IZJAVA

ELITE S.r.l. Società Benefit, Via Fornaci 4, 35014 Fontaniva (PD), Italija (v nadaljevanju: proizvajalec) jamči za lastnosti oziroma brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku, ki začne teči z dnem dobave oziroma izročitve blaga potrošniku. Garancija velja na geografskem območju Republike Slovenije. Izjava o skladnosti je objavljena na www.a2u.si.

Pri oddaji blaga na servisno popravilo kupec predloži garancijski list, če mu je bil izročen, ter ustrezno dokazilo o nakupu oziroma dobavi blaga.

Proizvajalec se obvezuje, da bo v garancijskem roku v pooblaščenem servisu strokovno in brezplačno odpravil napake ali tehnične pomanjkljivosti, ki bi nastale ob pravilni in običajni uporabi blaga. Proizvajalec jamči, da rok za odpravo napake ne bo daljši od 30 dni od dneva, ko proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejme zahtevo za odpravo napake. Blago, ki ne bo popravljeno v roku 30 dni, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati z enakim, novim in brezhibnim blagom. 30-dnevni rok se lahko podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni, pri čemer se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave.

O številu dni podaljšanja roka in razlogih za njegovo podaljšanje mora proizvajalec oziroma pooblaščen servis potrošnika obvestiti pred potekom prvotnega 30-dnevnega roka. Če proizvajalec tudi v podaljšnem roku blaga ne popravi ali ne zamenja z enakim, novim in brezhibnim blagom, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine ali sorazmerno znižanje kupnine. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik v skladu z veljavno zakonodajo zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca.

Potrošnik ima pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Proizvajalec se obvezuje, da bo proti plačilu zagotavljal vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še najmanj 3 leta po poteku garancijskega roka.

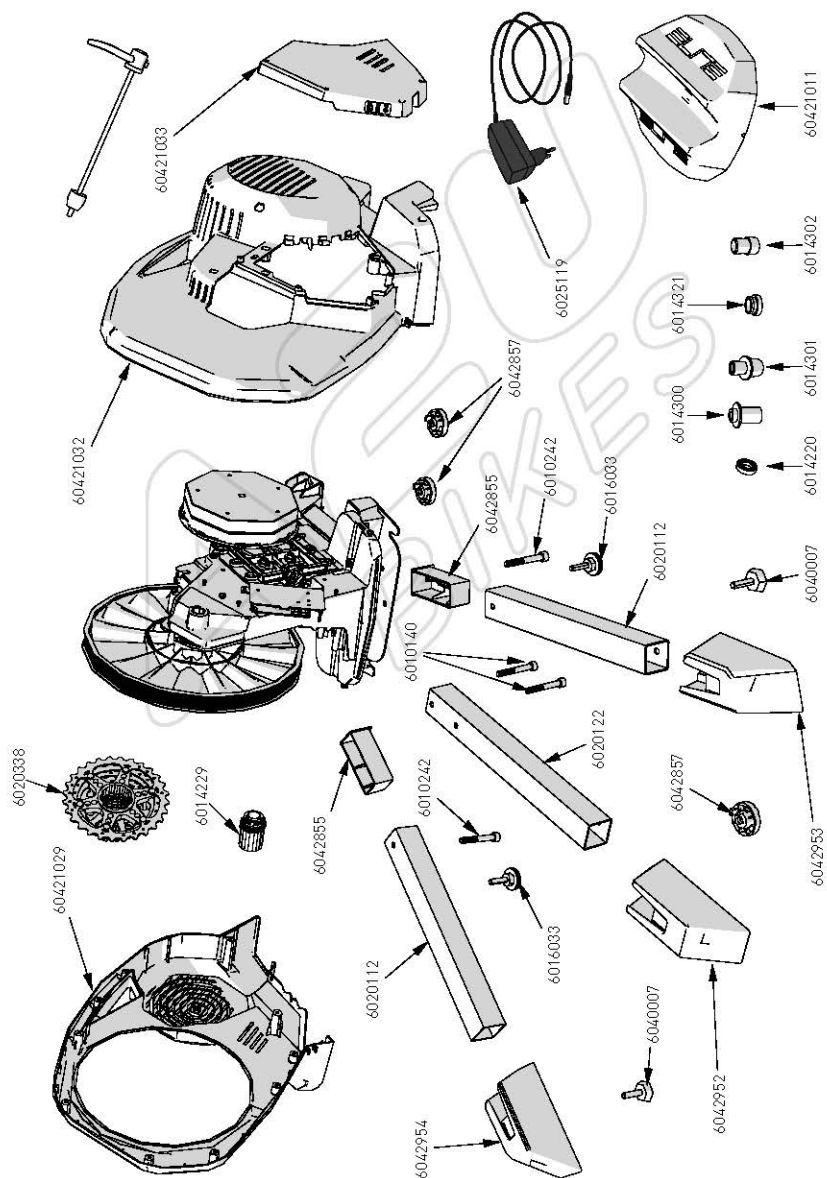
GARANCIJA VELJA 12 MESECEV OD DATUMA DOBAVE BLAGA!

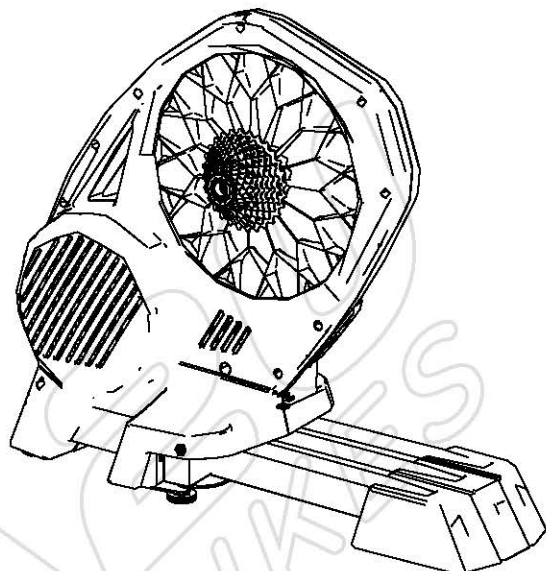
Garancija ne **pokriva napak**, ki so nastale:

- pri nepravilni, nestrokovni ali malomarni uporabi, ki ni v skladu s priloženimi navodili;
- pri uporabi neustrezne dodatne opreme, če je uporaba takšne opreme povzročila napako ali poškodbo;
- pri nestrokovni oziroma nepravilni montaži;
- pri nepooblaščenem posegu v napravo, fizičnem ali programskem, če je poseg povzročil napako;
- zaradi mehanskih poškodb, ki niso posledica napake na izdelku;
- zaradi električnih ali prenapetostnih sunkov;
- zaradi izpostavitve kemikalijam ali drugim neustreznim zunanjim vplivom;
- zaradi višje sile.

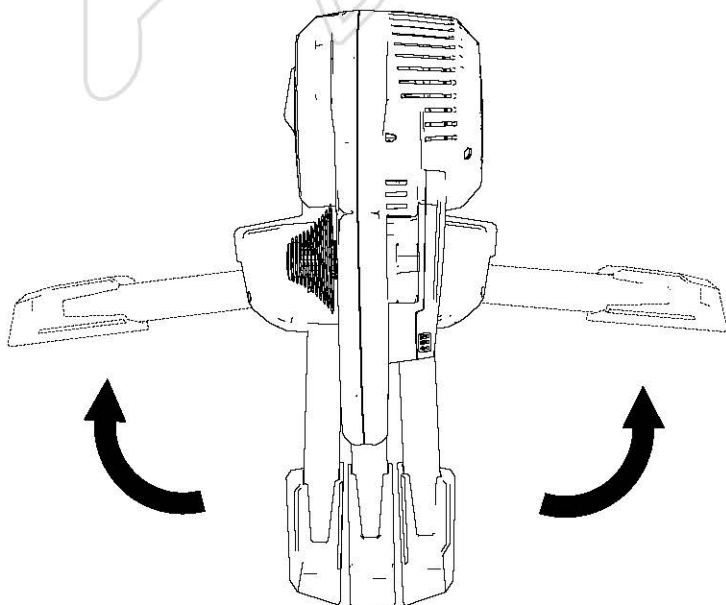
Garancija prav tako ne pokriva običajne obrabe potrošnega materiala in obrabnih delov (baterije, ležaji, jermeni, valji, priložena dodatna oprema ipd.), razen kadar je okvara posledica napake v materialu ali izdelavi. Navedene omejitve garancije ne posegajo v zakonske pravice potrošnika iz naslova neskladnosti blaga.

DIRETO XR 0171010

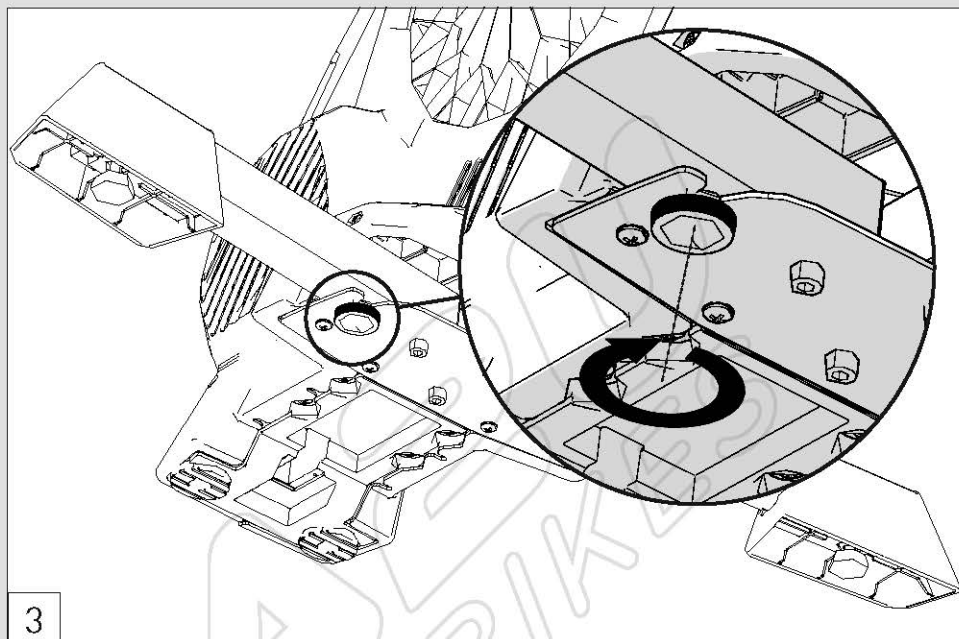
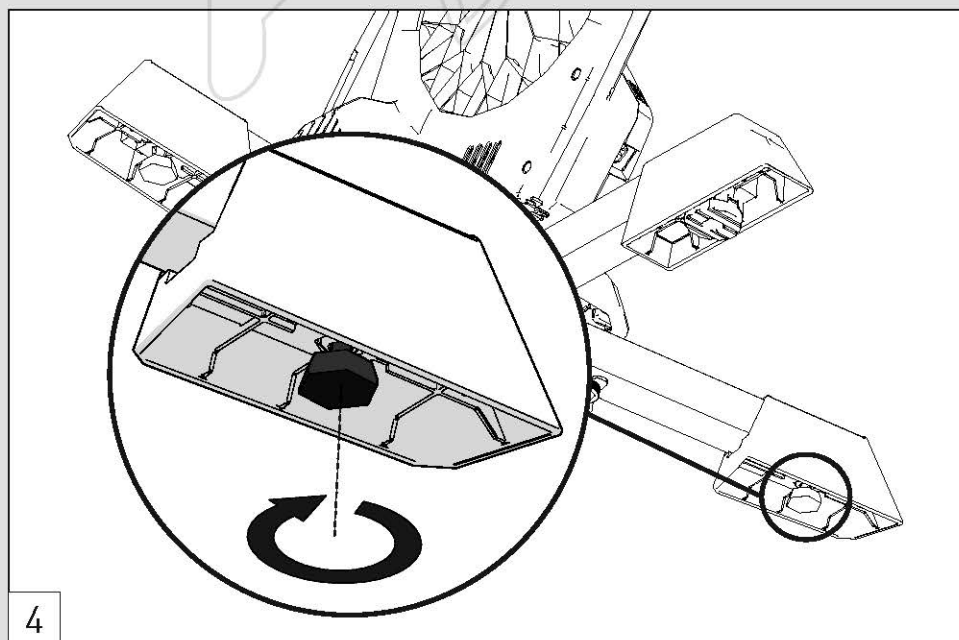




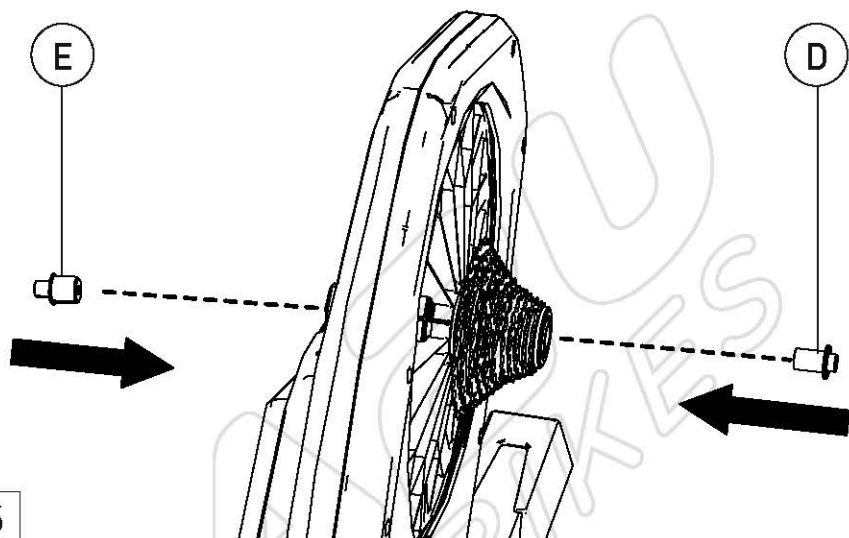
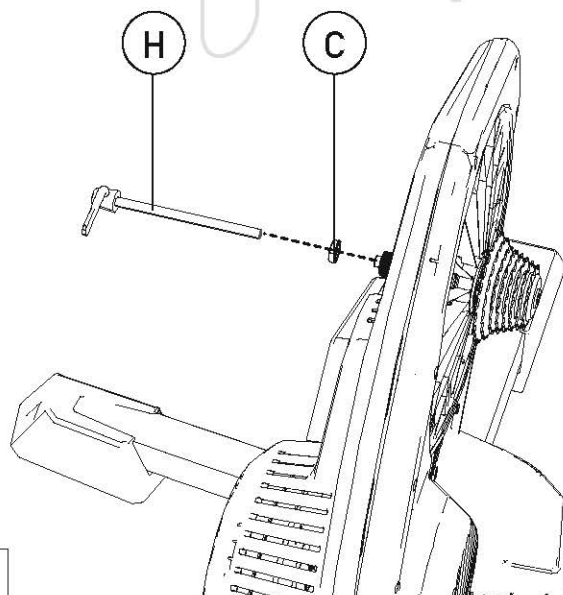
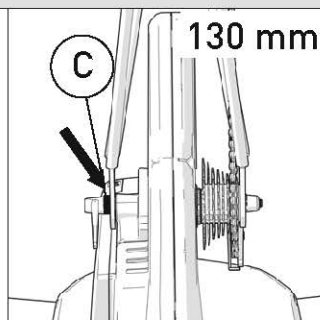
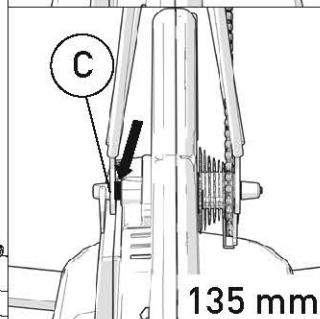
1

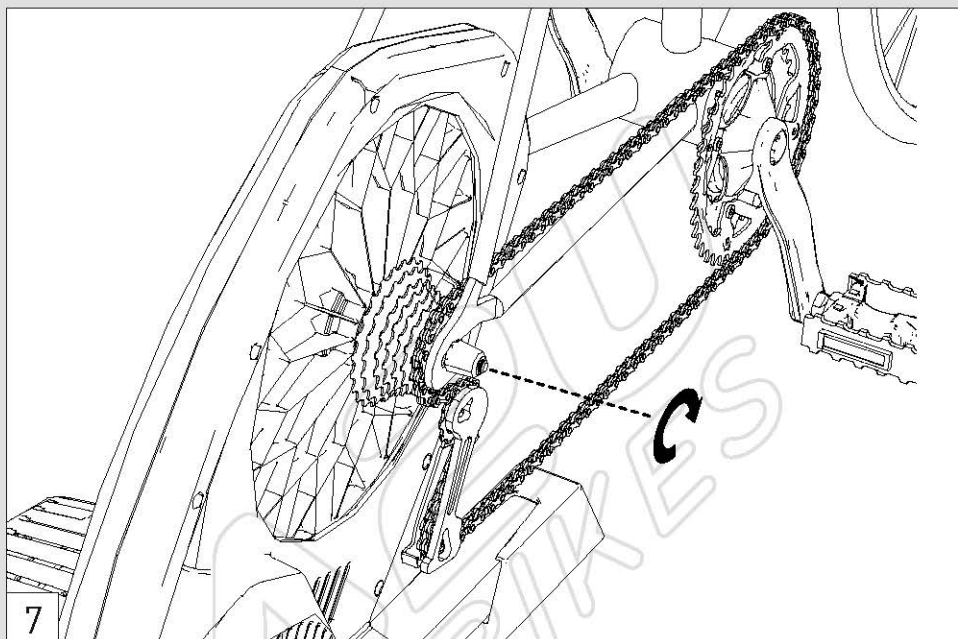


2

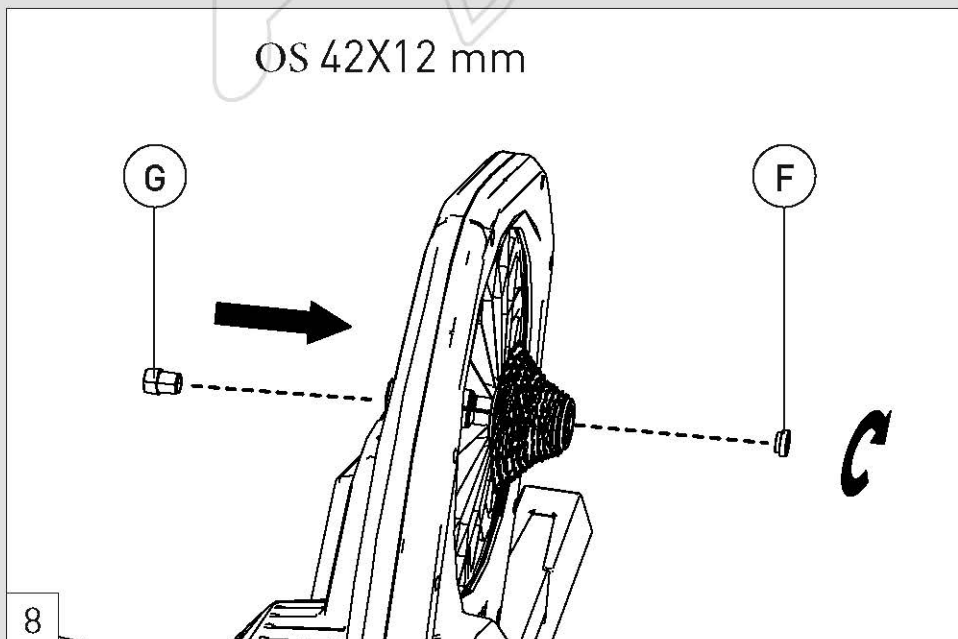


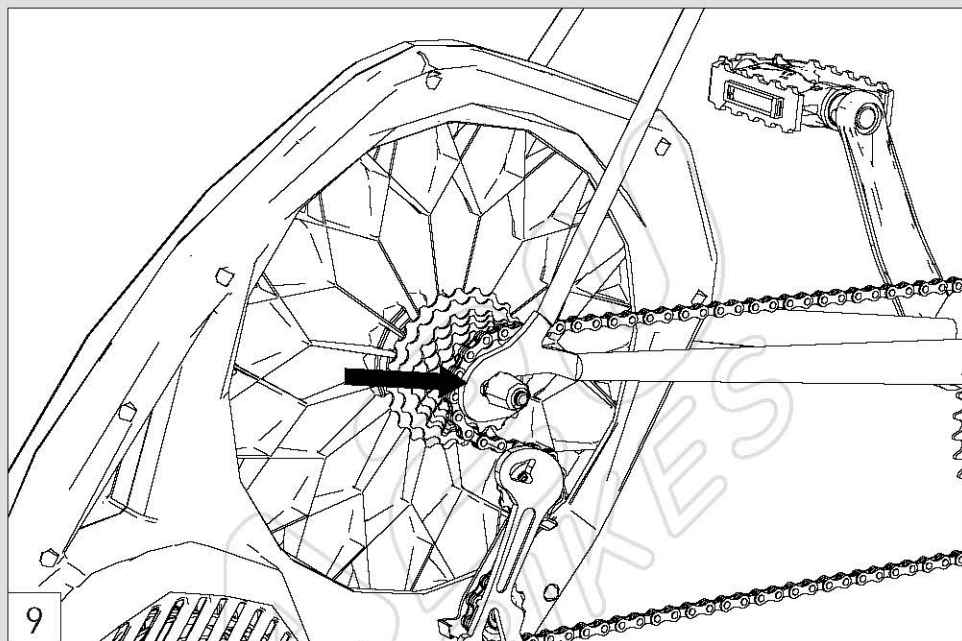
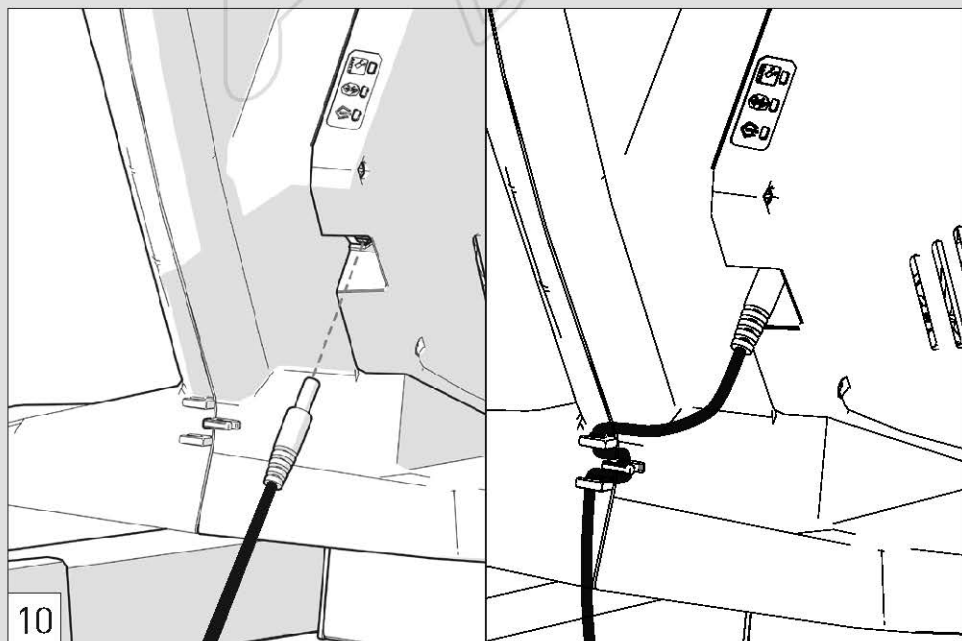
PATENTNI VIJAK Ø5 mm





OS 42X12 mm







ELITE S.R.L.

VIA FORNACI, 4
35014 FONTANIVA
PADOVA - ITALIA

ELITE-IT.COM

